



KLIVLANDES APVIENOTĀS  
LATVIEŠU EV.-LUT.

# DRAUDZES ZIŅAS.

Nr. 5. (609) septembris / oktobris 2024. gadā

"CONGREGATION NEWS"



Ingrīda Dāvis

## Rudens un draudze, un Baznīca un mēs...

Neticu, ka rudens tikpat kā pie durvīm. Nesen sūrojāmies par karsto laiku! Garā nogale aizvadīta un ieejam rudens sliedēs. Viss notiek! Skolas bērni pārskata Svētdienas skolas mācību piederumus; Bībeles stundu dalībnieki vienu aci jau iemet kalendārā; potenciālie iesvētāmie pārdomā - vai nav pienācis laiks apmeklēt iesvētes mācību stundas. Tas mūsu draudzē. LELBP ir procesā ievēlēt jaunu bīskapu. Arī mūsu LELBA darbinieki gatavo savus ziņojumus VII Sinodei, no 27. - 29. septembrim Indiānā kad pulcēsies LELBA draudžu delegāti un garīdznieki.

Kādi jautā kāpēc tāda Sinode vajadzīga? Domāju kā vislabāk atbildēt. Rakstot savu pārskatu par LELBA Vidienes apgabala pēdējo trīs gadu darbību, piedzīvoju tādu kā "aha" momentu. 2023. gada Apgabala konferences laikā dzirdējām rūpes par draudžu nākotni (skaitliski dilstam, grūtības izpildīt budžetus). 2022. gada konferencē pacēlās jautājums kā centrā noturēt to, ka esam garīga kopiena - saprotot, ka lai draudze dzīvotu, tās locekļiem ir nepieciešams garīgi augt. Atbildes abiem jautājumiem ir, ka kopībā ir spēks. Cits citu spējam atbalstīt, kā arī dalāties ar pieredzi, iedrošinām jauninājumiem, meklējam ceļu kā garīgi augt.

Dzīvojot vienīgi savā kopienā, viegli aizmirstas draudzes uzdevums

/ sūtība. Tad esam kā no koka atlūzis zars. Mūsu draudzes satversmes ievadā rakstīts: *Mēs, Kristus draudzes locekļi, vēlēdamies apliecināt, uzturēt un pasargāt mūsu vienotību ticībā Jēzum Kristum kā Dievam un Pestītājam, un sludināt Viņa Evaņģēliju ... vienojamies par šādu draudzes satversmi...*

Centrā ir mūsu ticība Jēzum Kristum; apliecinām, ka esam daļa no kā lielāka, ar uzdevumu sludināt viņa evaņģēliju kā vārdos tā arī darbos. Skaidrs, ka lai to veiktu, ir nepieciešams augt kristīgā ticībā, cerībā un mīlestībā.

Draudze / Baznīca nav iestāde kā pasts vai slimnīca, kur aizejam kad nepieciešams kāds pakalpojums. Draudze ir organiska vienība - mūsu garīgās mājas. Piederam draudzei, lai turpinātu garīgi augt - *uzturēt un pasargāt mūsu vienotību ticībā Jēzum Kristum kā Dievam un Pestītājam...* Tas prasa vairāk nekā pa reizei aizskriet uz "pastu". Nepieciešams piestrādāt un iesaistīties, lai centrā būtu Kristus un Viņa mīlestība - kā draudzei, tā mums katram.

Satversme nāk palīgā ar padomu kā to veikt: *Draudzes locekļu pienākumi ir: apmeklēt Draudzes dievkalpojumus; ņemt dalību Svētā vakarēdienā; sekmēt ar vārdiem, darbiem un ziedojumiem (nodevām) Draudzes darbu; dzīvot kristīgi tikumīgu dzīvi un šajā garā audzināt savus bērnus...*

Un Sinode? Tā palīdzēt noturēt garīgo centru un atgādina, ka esam daļa no kā lielāka. Baznīca palīdz draudzēm pildīt savu sūtību. Baznīcas kopienā pārrunājam rūpes un grūtības. Izvērtējam savu līdzšinējo pieeju un meklējam risinājumus un jaunas iespējas kā palīdzēt savas Baznīcas locekļiem augt kristīgā ticībā, cerībā un mīlestībā mūsu laikā un telpā.

Katra draudze ir zars pie koka, kura saknes un spēks ir pats Kristus. Draudzes ir lielāki vai mazāki zariņi. Arī mūsu LELBP un LELB ir šī koka zari līdz ar citām kristīgām Baznīcām un draudzēm. Kristus mūs uztur un stiprina. Pateicībā par šo žēlastību, meklējam kā attīsties kā Viņa ļaudis. Dziesmas "Tas darbs, Kungs Jēzu, viss ir Tavš" pēdējā pantā dziedam: *Kā dārga sēkla tīrumā Tu kapā nogrimi Un, plaukdams jaunā dzīvībā, Mūs līdzī modini. Kungs, visas tautas aicini, Lai Tevi atzīst pilnīgi, Un sūti savus vēstnešus. Ja gribi, raidi arī mūs, Jā arī mūs Kā gaismas vēstnešus!* - sludināt cik labs ir Dievs! Lai Dievs palīdz tam tā notikt!

Sarma Eglīte, mācītāja



## TURPMĀKIE DIEVKALPOJUMI

- 8. septembrī** Dievkalpojums sešpadsmitā svētdienā pēc Vasarsvētkiem ar Dievgaldu  
plkst. 11:00
- 11. septembrī* 10:30 Bībeles stunda pirms Pensionāru sanāksmes Zaļā zālē
- 15. septembrī** **PIKNIKS PARKĀ** septiņpadsmitā svētdienā pēc Vasarsvētkiem  
plkst. 11:00 Veterans Memorial Park, 7619 Memphis Ave, Brooklyn, OH 44144
- 22. septembrī** Dievkalpojums astoņpadsmitā svētdienā pēc Vasarsvētkiem - abās valodās  
plkst. 11:00 Svētdienas skola atsāk savu darbību un piedalīsies draudzes dievkalpojumā.  
*Pēc dievkalpojuma tikšanās ar potenciāliem iesvētāmiem.*
- 29. septembrī** Laju vadīts Dievkalpojums deviņpadsmitā svētdienā pēc Vasarsvētkiem  
plkst. 11:00 [mācītāja un draudzes delegāti piedalās LELBA Sinode Indianapolē.]
- 6. oktobrī** Dievkalpojums Pļaujas svētkos ar Dievgaldu  
plkst. 11:00 Dāmu komitejas Pļaujas svētku sarīkojums pēc Dievkalpojuma
- 9. oktobrī* 10:30 Bībeles stunda pirms Pensionāru sanāksmes Zaļā zālē
- 13. oktobrī** Dievkalpojums divdesmit pirmā svētdienā pēc Vasarsvētkiem  
plkst. 11:00
- 20. oktobrī** Laju vadīts Dievkalpojums divdesmit otrā svētdienā pēc Vasarsvētkiem  
plkst. 11:00

## DRAUDZES DZĪVE

Draudzē iestājies

**Ēriks Ābols**

Apsveicam jauno draudzes locekli ar Dievpalīga vēlējumu  
kalpot tam Kungam ar prieku mūsu pulkā.

“Pie sevis, Jēzu turi mani klāt – Ar Tevi gribu mūžu izstaigāt.”

*Edgars Ķiploks*

## DIEVKALPOJUMS DABĀ



Brīvdabas dievkalpojumam sekos pikniks. Visi,  
lieli un mazi, ir laipni lūgti piedalīties.

**Kad: Svētdien, 15. septembrī**  
plkst. 11os

**Kur: Veterans Park - Grand Pavilion**  
7619 Memphis Avenue, Brooklyn.

Pikniks ir groziņa veidā. Lūdzam vest salātus, ko saldu, vai ko citu.  
Dāmu komiteja gādās par kafiju un padzērieniem.  
Izbaudīsim šo iespēju būt kopā.

# Mācītājas ziņojumi

## Mani var sazvanīt...

Pie mājas telefona 440-471-4795 ir pie-  
slēgts atbildētājs. Ja nepieciešams mani  
kontaktēt nekavējoties un, man mājās  
neesot, zvani uz mobilo 440-476-6445.  
Citās reizēs ziņu ierunā mājas atbildētājā.  
(*Mobilo retāk pārbaudu.*) seglite@icloud.com.

Ja ir vēlēšanās pēc mana apmeklējuma,  
lūdzu man to darīt zināmu.

## Iesvētības

Tikšanās ar 2025. gada potenciāliem  
iesvētāmiem un viņu vecākiem - 22.  
septembrī pēc dievkalpojuma. Iesvētes  
mācība notiks angļu valodā.

## Bībeles stundas

Bībeles stundās turpinām lasīt un  
pārrunāt Lūkas evaņģēliju. Tās notiek  
pirms pensionāru sanāksmēm **10:30** Zaļā  
zālē. Nākamās Bībeles stundas: **11.  
septembrī un 9. oktobrī.**

Kopā mācāmies – esmu daudz ieguvusi  
no Bībeles stundu dalībniekiem. Priekš  
zināšanas nav nepieciešamas! Nāc droši  
arī Tu!

## Pikniks parkā

Pulcēsimies 15. septembrī Brooklyn  
pilsētas Grand Pavilion, Veterans  
Memorial Park, 7619 Memphis Ave.

11os noturēsim svētbrīdi, kam sekos  
vasaras prieki...

## Dievkalpojumi

Priecājamies, ka 22. septembrī Dievu  
lūgsim un slavēsim kopā ar draudzes  
Svētdienas skolas saimi. Rudens klāt un  
laiks atgriezties skolā. Tā kā laba daļa no  
bērniem cenšās apgūt pamatvārdus  
latviešu valodā, dievkalpojumā lietosim  
abas valodas.

## LELBA sinode

No 27.-29. septembrim mūsu  
Ziemeļamerikas Baznīcas draudžu  
pārstāvji un garīdznieki pulcēsies **Sinodē**,  
Indianapolē. (Sinode notiek ik pa trim  
gadiem.) Pārskatīsim padarīto, kā arī  
raudzīsimies nākotnē. Viens no pārrunas  
punktiem būs par jauno Baznīcas galvu.

Mūsu draudzes delegāti ir Baiba un  
Egīls Apeļi.

## LELBP

Mūsu Baznīca ir procesā  
ievēlēt jaunu bīskapu. 31.  
augusts bija termiņš balss-  
tiesīgajiem iesūtīt nominā-  
cijas Baznīcas augstākam garīgam  
vadītājam. Nākošais solis ir nominēto  
personu apzināšana. Oktobra vidū  
balsstiesīgie saņems kandidātu CV; no  
15.-29. novembrim notiks balsošana. 1.  
decembrī Baznīcas virsvaldei un revīzijas  
komisijai nodos vēlēšanu rezultātus  
apstiprināšanai un Baznīcas virsvalde tos  
izziņos.

LELBP mājaslapa: [lelb pasaule.lv](http://lelb pasaule.lv)  
Facebook: "LELBPasaulē"

## Epasta ziņojumi

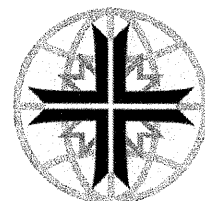
Ja nesaņem ziņojumus no manis un esi  
tādus agrāk saņēmis, lūdzu pārbaudi  
“spam” un “junk” folderus, jo kādas  
ēpasta programmas ir jutīgas pret  
sūtījumiem, kas iziet vairākiem.

Nav jābūt draudzes loceklim, lai  
saņemtu šādas ziņas!

*Lūgums paziņot, ja esat likvidējuši  
mājas “landline”.*

## Dievs, svētī Ukrainu!

Turpināsim lūgt par un atbalstīt Ukrainas  
tautu un tās valsti.



## REIZ DZĪVOJA KLĪVLANDĒ - Daina Rudzīte Lesheima

Gaiss virmoja vasaras krāšņumā. Svaigi zaļā lapotne klāja ēnainu segu virs *Akmeņainās upītes (Rocky River) Erie ezera ietekā*, kur gausi līgojās dažāda lieluma buņu laivas. *Scēniskās ielejas telpa (Scenic Valley Room) Smaragda kakla rotas (Emerald Necklace)* marīnā bija izgreznota zilu hortenziju pārpilnā vairumā.

Viss, kā viņa to bija vēlējusies.

Viņa, Daina Rudzīte Lesheima (9.10.1935 - 1.19.2024), izbeidza mērot šīs dzīves takas ziemas aukstumā, bet vēlējās, lai atvadīšanās no viņas būtu vasaras ziedu košumā. Un pulcējoties viņas izvēlētajā telpā 28. jūnija piektdienas pēcpusdienā šķita, ka no hortenziju ziediem uz viņas kādreizējiem līdzgaitniekiem raudzījās Dainas silti draudzīgais smaids.

*Ak atmiņas...Skaista ir jaunība, tā nenāks vairs...*

Jauni bijām. Dejojām, dziedājām, braucām zaļumos...arī mīļējāmies, un vairums sapārojāmies. Daina bija skaistule, ne vien izskatā, bet arī skaistuma izpratnē un labestībā.

Jaunībā sirds izvēle sprauž dzīves virzienu. Dainas izvēlētais dzīves draugs nebija latviešu izcelsmes, kas aizšķēršoja viņas piedalīšanos Klīvlandes latviešu pasākumos. Daina izaudzēja bērnus, meitu Lolītu un dēlus, Ingaru un Brentu, ieguva augstāko izglītību *Case Western Reserve* universitātē, kopā ar vīru, *Hans*, uzsāka un vadīja uzņēmumu, *Cleveland Draperies*, un nodevās sava skaistā dārza izkopšanā. Bet latviskās vērtības vienmēr vadīja viņas ceļus.

Pēc Latvijas brīvības atgūšanas, Daina atsāka iesaistīties Klīvlandes latviešu kopienas nodarbībās, neskopojoties ar izpalīdzēšanu, un it sevišķi, ar ziediem no viņas visas apkārtnes ievērotā dārza.

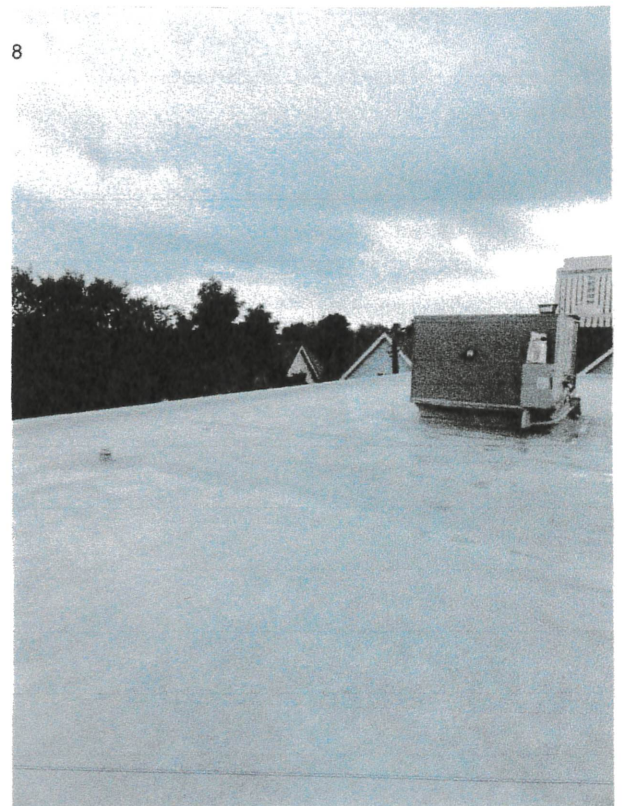
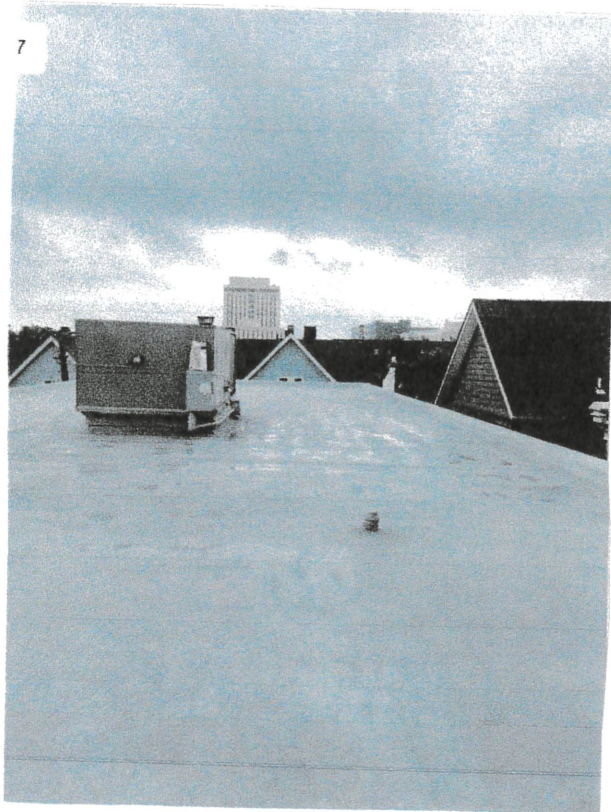
Tik daudzi no tās tālās jaunības jau aizsaulē, bet tomēr... Vairums telpā bija Dainas draugi rasti viņas dzīves gājumā, bet atnākuši bija arī atmiņu nesātāji no laikiem tuviem Dainas sirdij. Atmiņas uztur mūsu mīļoto tēlus.

Pēcpusdienas izkārtojumu vadīja pārstāves no *Hospice of the Western Reserve*. Pēc Klīvlandes latviešu apvienotās draudzes mācītājas, prāvestes Sarmas Eglītes aizlūguma sekoja Dainas dzīves apraksts, un uz ģitāres pavadītās, *Man žēlastība dāvāta (Amazing grace)*, skaisti nodziedatā dziesma. Dainas meita, Lolīta, un vedekla Jennifer Lesheim, atcerējās Dainas gaŗa stiprumu, cienību pret līdzcilvēkiem, un visa skaista mīlestību. It sevišķi aizkustinoša bija dēla, Brenta, atcere, kas pauda Dainas raksturīgi saulaino attieksmi uz ģimeni, draugiem un dabu.

Noslēgumā, kādreizējais Dainas kaimiņš, Toms Leatherman, nodziedāja *Cik jauka pasaule (What a wonderful world)*. Uzkodu galdu greznoja Dainas Dārzu kluba atsūtītais ziedu sakārtojums.

Mīļā Daina, uzvelc baltu zēģelīti, un dodies uz Dieva skaistajiem dārziem, bet atmiņās tu paliksi pie mums.

*Anda Sūna Cook*



## **Draudzes Lielās zāles galvenā jumta nomaiņa - 2024. gada jūlijā**

Jumts virs Lielās zāles tika pilnībā noņemts un nomainīts jūlija beigās no šī gada 26. jūlija līdz 30. jūlijam. Darbus veica West Roofing Systems, kas ir tas pats uzņēmums, kas veica darbus mazākajā daļā, kas atrodas virs virtuves griestiem. Darbs pie virtuves jumta izmaksāja \$21,750.00. Darbs, kas tikko tika pabeigts virs Lielās zāles jumta galvenās daļas, izmaksāja \$46,100.00. Uzņēmumam ir samaksāts pilnā apmērā par summu \$46,100.00. Lielākā daļa naudas nākusi no nama fonda, kuram ziedojuši draudzes locekļi un organizācijas.

Nama fonda iztrūkums aizņemts no citiem avotiem ir aptuveni \$ 4000.00. Lūdzu, apsveriet iespēju ziedot nama fondam, lai šo projektu varētu uzskatīt par pilnībā samaksātu un slēgtu. Ir vēl dažas lietas, kas jāpaveic nākamajā gadā. Mēs strādāsim pie tiem, tiklīdz būs pieejama nauda. Paldies par jūsu dāsnajiem ziedojumiem pēdējos gados, palīdzot mums uzturēt mūsu Draudzes namu. Paldies.

## **Church Hall Main Roof Replacement - July 2024**

The roof over the main hall was taken off completely and replaced during the end of July from July 26, 2024 through July 30, 2024 . The work was performed by West Roofing Systems which is the same company that did the work over the smaller section that is above the kitchen area. The work over the kitchen area cost \$21,750.00. The work that was just completed over the main section of the hall roof cost \$46,100.00. The company has been paid in full for the amount of \$46,100.00. Most of the money came from the building fund which people and organizations have donated to. There is a short fall of about \$4000.00 from the building fund that was borrowed from other sources. Please consider donating to the building fund so that this project can be considered completely paid and closed.

There are still some things that need to be done in the following year. We will work on those as money becomes available. Thank you to your generous donations these past few years in helping us maintain our facilities. Thank you.

Andris Celcherts

## **Lakewood Pilsētas Arts Festivāls**

Ir bērna dziesmiņa, kas skan -

*"Rain, rain go away,  
Come again another day."*

Šī dziesmiņa noteikti atskanēja caur visu Lakewood Arts Festival. Jo 3.augusta rīts iesākās ar spēcīgu lietusgāzi. Neviens jau nevar kontrolēt laika apstākļus. Arī ar visu lietu, mūsu Arts Fest draudzes darbinieki uzstādīja telteņus, galdus un krēslus. Sakārtoja visu gatavībā turpināt iecerēto festivāla norisi. Un pēc dažām stundām, lietus apstājās, mākoņi pašķīrās, iznāca saulīte un bija laiks sākt strādāt.

Tāpat, kā iepriekšējos gados, Dāmu komiteja piedāvāja apmeklētājiem izdevību iegādāties visādus pašceptos labumus - pīrāgus, rupjmaizi, ābolmaizi, upeņu rullītšus, Aleksandra tortes cepumi un vēl dažādus gārdumus. Lielākā pievilcība, kā vienmēr - kāpostu un desiņu pusdienas. Atsauksmes par pusdienām ir neticāmi pozitīvas.

Arts Fest prasa lielas pūles. Bez Rešņu ģimenes, kas rūpējās izkārtot visu un mudināja darbiniekus nākt palīgā, mūsu piedalīšanās nebūtu iespējama. Tapēc izsakam lielu, jo lielu un sirsnīgu paldies. Paldies arī pienākās visiem palīgiem, kuŗi sagādāja kāpostus, pīrāgus, maizi un citus gārdumus. Paldies tiem, kas darbojās virtuvē, vai pārdeva sacepumus pie beķerējas galdiem, vai pārdeva pusdienas un padzērienus. Šis tiešām ir liels darbs. Paldies! Paldies! Paldies!

Vairāki apmeklētāji izteica interesi par mūsu Dievnamu. Atvērām dievnama durvis cilvēkiem ienākt un apskatīties. Sniedzām paskaidrojumus par mūsu tautu, mūsu vēsturi, mūsu draudzi. It sevišķi mūs pārsteidza, kad ieradās pazīstams "baseball" spēlētājs *Omar Vizquel*. Viņš apsēdās, noklausījās par dievnama vēsturi. Bet, lielākā intrese viņam bija par ērgelēm. Vai tās lietojam un vai varētu dzirdēt, kā tās skan. Ar lielu prieku, Mārtiņš Daukšs nospēlēja viņam vienu īsu skaņdarbu un nobeidza ar "Take me out to the ball game".

Diena vienmēr ir gara un darba ir daudz, bet ar katru roku kas palīdzēja, viss labi izdevās. Šogad atlikums Dāmu komitejai bija \$3456.

Baiba Apelis

### **PALDIES** sekojošiem darbiniekiem:

Ābols, Inese  
Apelis, Baiba un Egīls  
Apelis, Ksenija  
Apīnis, Zenta  
Aschenbrener, Kristine un Ellija  
Blūms, Silvija un Kārlis  
Čečeris, Ilze  
Celcherts, Andris  
Ciemiņš, Elizabeth

Daukšs, Mārtiņš  
Hāzners, Ilze un Jānis  
Hāzners, Linda  
Kalinowski, Sandra  
Leikala, Larisa un Juliana  
Pearce, Ruta  
Resnis, Ilze  
Rusmanis, Gunārs  
Šulcs, Velta





Klīvlandes Latviešu Draudzes Skola aicina ģimenes pieteikties 2024./2025. mācību gadam. Skola uzņem bērnus vecumā no 1-14 gadiem ar dažādām latviešu valodas zināšanām. Šogad kopīgi ar Draudzi svinēsim latviešu skolas atklāšanu 22.septembrī.

Skatiet mūsu mājas lapā un piesakieties šodien! [www.klivlandeslvskola.com](http://www.klivlandeslvskola.com)

The Cleveland Latvian Church School invites families to register for the 2024/2025 school year. We welcome students between the ages of 1-14 years of age with all levels of language abilities. We provide an encouraging and fun environment to learn about the Latvian heritage, the language and to participate in fun cultural activities! This year together with the church congregation we will have our school's opening day and worship service on September 22nd

Visit our website and register today! [www.klivlandeslvskola.com](http://www.klivlandeslvskola.com)



## MŪSU BĒRNU ENĢELI

Mācītājs Latvijā – Juris Uļģis

Tradicionāli kristīgā Baznīca šajā laikā svin erceņģeļa Miķeļa dienu. Tādējādi arī mēs kopīgi pārdomāsim par enģeļiem vispār – kāda loma un nozīme ir enģeļiem, šim Dieva radītām, neredzamām būtnēm, mūsu ikdienas dzīvē. Es gribētu jūs iepazīstināt ar garāku fragmentu, no Mārtiņa Lutera sprediķa, kurš sacīts 1533 gada 29. septembrī erceņģeļa Miķeļa dienā.

„Dārgie enģeļi nav tik lepni kā mēs, cilvēki. Viņi staigā Dieva paklausības ceļos, kalpo cilvēcei un rūpējas par maziem bērniem. Kā tas ir iespējams, ka viņi veic it kā tik nesvarīgu darbu kā rūpēšanās par mazu bērnu dienu un nakti? Bērns tikai ēd, raud, guļ utt. Tā ir varena un brīnišķīga lieta, ka svētie Dieva kalpi, enģeļi, rūpējas par bērna ēšanu, dzeršanu, gulēšanu un pamodināšanu. Šāds darbs liekas it kā nesvarīgs. Taču enģeļi to veic ar prieku, jo tas ir patīkami Dievam, kurš ir pavēlējis viņiem to darīt. Bet mūks saka „Vai man rūpēties par bērniem? Es to nedarišu. Es pievērsīšu uzmanību augstākiem, lielākiem darbiem. Es uzvilkšu mūka apmetni, šautiņu sevi klosterī.” Bet, ja tu skaties uz šiem bērnu aprūpes darbiem pareizi, tad tie ir viscildenākie un vislabākie. Ko tad vecāki dara? Kuri ir viņu darbi? Viņi ir mazu bērnu kalpi. Vecāki paši saka, ka visu, ko viņi dara, viņi dara bērnu audzināšanai. Dārgie enģeļi dara to pašu. Kāpēc tad mums būt apkaunotiem par kalpošanu bērniem? Un, ja dārgie enģeļi nerūpētos par bērniem, kā tev šķiet, kas tad notiktu? Vecāki ar prinču un valdības palīdzību ir daudz par vāju, lai būtu spējīgi izaudzināt bērnus. Ja nebūtu dārgo enģeļu aizsardzības, neviens bērns neizaugtu līdz pilnam vecumam, kaut arī vecāki darītu visu iespējamo. Tieši tāpēc Dievs ir devis ne tikai vecākus, bet arī imperatorus, ķēniņus, prinčus un valdības, un beidzot arī cildenos, varenos garus, svētos enģeļus sargāt un vadīt bērnus, lai nekāds ļaunums tiem nenotiktu. Ir labi šo patiesību mācīt bērniem. Bet no otras puses, bērniem ir jāstāsta arī par velna un ļauno garu viltībām. Mans mīļais bērns – tā kāds varētu stāstīt – ja tu nebūsi labs, tad tavš enģelis aizskries prom un viņa vietā atnāks melnais briesmonis. Tāpēc esi labs un lūdz. Tad enģelis atnāks pie tevis un briesmonis aizies prom.”

Šo sprediķi Luters sacīja erceņģeļa Miķeļa dienā. Lutera sprediķis tika sacīts par Mateja evaņģēlija tekstu, kurū jūs varat izlasīt (Mt. 18-1-10). Kristus saka: „Pielūkojiet, ka jūs nevienu no šiem mazajiem nenicināt, jo Es jums saku: viņu enģeļi debesīs vienmēr redz Mana Debesu Tēva vaigu.”

Viens no enģeļu uzdevumiem ir aizsargāt mazus bērnus. Luteram nav nekādu šaubu, ka enģeļi pastāv un ka šis Dieva radītās, neredzamās, brīnišķīgās būtnes ir sūtītas kalpot bērniem, tos aizsargāt un pasargāt.

Daudziem no mums ir bērni, un, ja vēl nav, tad varbūt nākotnē būs. Ik dienas mēs rūpējamies par saviem bērniem. Mēs kopā ar viņiem priecājamies par dzīvi. Mēs kopā ar viņiem raudam. Un dažkārt mēs jūtamies ļoti vāji un bezspēcīgi, audzinot savus bērnus. Neviens mums nevar palīdzēt, pat ne valdnieki. Taču Kristus vārdi un Lutera sprediķis par bērniem mums atklāj ļoti iepriecinošu un mierinošu vēsti, mūsu bērnus sargā dārgie enģeļi, kuri ik dienas redz Debesu Tēva vaigu.

Enģeļi rūpējas par maziem bērniem. Cik brīnišķīga doma, vai nē? Viņi rūpējas par mūsu bērniem, nebūt neuzskatot, ka tas ir niecīgs un neievērojams darbs. Dzīvojot ļoti sarežģītā Rietumu pasaulē, kurā galvenās vērtības ir slava, nauda un karjera, vecāki arvien vairāk izjūt tādu kā spiedienu tiekties pēc šīm vērtībām. Ģimene, laulība, daudz bērnu – šīs vērtības vairs netiek augstu vērtētas. Tās tiek pastumtas malā. „Nerūpējies par bērniem, neviens to tik un tā nenovērtēs. Labāk ej pasaulē, izcīni vietu zem saules,” apmēram šāds varētu būt šī laikmeta gars. Un daudzi vecāki apmulst un jūtas tā kā neērti, ja viņi joprojām augstu vērtē savas rūpes par bērniem. Enģeļi rūpējas par mūsu bērniem. Tas nozīmē, ka rūpēties par bērniem nav nekāds nieka darbs. Tieši otrādi, tas ir cēls un cildens darbs, kurū pat enģeļi debesīs veic.

Luters bija ne tikai ievērojams teologs un sprediķotājs, bet arī labs bērnu pedagogs. Viņam pašam bija liels bērnu pulciņš, kurus vajadzēja audzināt kristīgā garā. Vēl vairāk, Luteram bija svarīgi visas Vācijas bērni un viņu reliģiskā izglītība. Tāpēc nav jābrīnās, ka arī šajā sprediķī viņš dod kādu padomu vecākiem par bērnu reliģisko izglītību: „Stāstiet saviem bērniem par enģeļiem, gan par sliktiem, gan par labiem. Lai bērni zina, ka dārgie enģeļi par viņiem rūpējas katru dienu un katru minūti, lai bērni zina, ka bez šo labo enģeļu aizsardzības viņi jau sen būtu gājuši bojā. Māciet un brīdīniet savus bērnus, ka, darot ļaunus darbus, viņi aizdzēn prom labos enģeļus un to vietā nāk ļaunie enģeļi. Māciet saviem bērniem dzīvot dievbijīgu dzīvi. Tad labie enģeļi būs vienmēr kopā ar viņiem.”

Mūsu bērnu enģeļi debesīs vienmēr redz Debesu Tēva vaigu. Katra mūsu bērna sāpe, asara, bēdas nepaiet garām enģeļu skatam. Vai tas nav vareni dzīvot kopā ar saviem bērniem un vienmēr zināt, ka neesam vieni, bet svētie, dārgie enģeļi ir vienmēr kopā ar mums?

Lai slava un pateicība Tēvam, Dēlam un Svētajam Garam, kurš ir radījis enģeļus kalpošanai mūsu bērniem!  
(Pāņemts no 2000. g. „Svētdienas Rīta” Nr. 35)

( 29. septembrī, Erceņģeļa Michaēla -Miķeļa- un visu enģeļu dienā, aizlūgums mūsu Klīvlādes Apvienotai draudzei un mūsu mācītājam prāvestei Dr. Sarmai Eglītei, izziņots Baznīcas Gadagrāmatā, visām Lātvijas Evaņģēliski luteriskām Baznīcām pasaulē).vs



# DAUGAVAS VANAGU APVIENĪBAS RUDENS BAZĀRS

SESTDIEN  
2024. G. 21. SEPTEMBRĪ  
5 PP

APVIENOTĀS DRAUDZES NAMA TELPĀS

Ieeja \$20 (Ieskaita BRĪVU loterijas biļeti!)

Piedāvāsim:

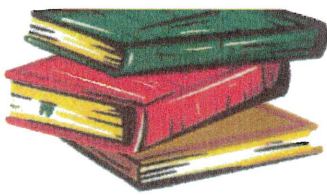
Siltas vakariņas

Interesantu priekšnesumu

Loteriju

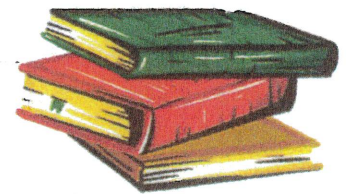
Rudens galdu kur varēs iegādāties  
Vanagu saimes gatavotos gardumus

Auto novietošana pie Masoniem  
ATĻAUTA!



## GRĀMATAS

Vai jums ir latviešu grāmatas, kuras meklē jaunas mājas? Vēlaties no tām atbrīvoties? Lūdzu sazināties ar: Inesi Ābols 440-476-6086 vai Zenta Apinis 216-650-7575. Viņas uzņēmās grāmatas aizvest uz Saulaines Grāmatu Klētiņu Kanādā. Nākamais brauciens šo rudeni oktobrī. Grāmatas jānogādā pie Inese Ābolas līdz 20. oktobrim -2596 Weymouth Road Hinckley, OH 44233 Vēlamies ziedojumu, segt tiešos ceļa izdevumus.



Prāv. Arturs Voitkus

### ***Ticības atjaunošanas dienā.***

"Un apustuļi sacīja savam Kungam: "Vairo mums ticību."

Lūka ev. 17,5.

31. oktobris katru gadu atgādina to 1517. gada rudens dienu, kad toreizējais priesteris - mūks un universitātes profesors Dr. Mārtiņš Luters publiski pacēla balsi pret negatīvām parādībām, kādas bija ieviesušās baznīcas dzīvē. 95 teikumi izraisīja vētru, kas pārvērta ne tikai baznīcas, bet lielā mērā arī sekulāro dzīvi.

Mēs šo dienu mēdzam saukt par ticības atjaunošanas dienu. Šis nosaukums tomēr nav īsti precīzs. Pareizāk būtu, ja šo dienu apzīmētu par kulta dzīves un baznīcas dogmu reformācijas dienu, jo reliģiskā pārliecība, pati ticība Dievam, Kristum, pestīšanas nepieciešamībai, un dievišķo likumu nozīmei tobrīd nebija problēma. Ticība pati nebija ne zudusi, ne sabrukusi; tā nebija jāatjauno; reformu vajadzēja tās izpausmei.

Šodien, turpretim, apzīmējums "Ticības atjaunošanas diena" vairāk atbilst faktiskajam stāvoklim. Ticība ir nokļuvusi bārenītes lomā. Ticību apsmej, ticīgo cilvēku uzskata par naīvu un garīgi atpalikušu, par zinātnisko sasniegumu un visa progresā noliedzēju. Ticīgais cilvēks vairs nav "persona grata"; ticēšana vairs nav 20. g.s. cilvēka cienīga.

Bet, noārdījies tiltus uz Dievu, cilvēks nav kļuvis laimīgāks. Tieši otrādi - iznīcinājis pamatus, uz kuriem dzīvi cēla agrākās paaudzes un uz kuriem izauga arī pati modernā zinātne, - šis cilvēks ir kļuvis par viļņu svaidītu skaidu dažādo ideoloģiju un uzskatu jūrā. Jo tālāk cilvēks aizgājis no Golgatas kalna, jo tukšāka kļuvusi tā dvēsele un nabagāka viņa sirds.

Savu nosaukumu "Ticības atjaunošanas diena" 31. oktobris šodien nes pelnīti. Tā ir diena, kad mums jādomā ne tikai par ticības izpausmes ārējo formu, par uzlabojumiem kulta izdarībās, par dogmu pareizu definīciju, bet kad mums jālūdz - un ne tikai ar vārdiem, bet sirdi: Kungs, vairo mums ticību!



jubilejas ASV 2024. gada tūre  
anniversary USA 2024 tour

sabiedriskā darbinieka **Andra Padega** piemiņai  
in memory of community organizer **Andris Padegs**

Andrejs  
**Osokins**

Gundars  
**Ābolins**



# SAJŪTU SPĒLES

\*FEELING GAMES

25.10: Ņujorkā, NY - 7:30 pm  
27.10: Rokvilē, MD - 1:30 pm  
29.10: Latvijas vēstniecībā Vašingtonā, DC - 6:00 pm  
(A. Osokina solo koncerts)\*\*  
2.11: Nūtauna Skvērē, PA - 1:00 pm  
3.11: Bruklīnā, OH - 3:00 pm

**LOV**  
Latvian  
Organizations  
Washington



Embassy of Latvia  
to the USA



\*\*par iespēju apmeklēt A. Osokina solo koncertu, lūdzam iepriekš sazināties ar vēstniecību: [embassy.usa@mfa.gov.lv](mailto:embassy.usa@mfa.gov.lv)  
Informācija/Information: [www.facebook.com/TiltsAssociation](https://www.facebook.com/TiltsAssociation) / <http://www.tilts.org> / [tilts@rediffmail.com](mailto:tilts@rediffmail.com)

**Sunday November 3, 2024 3:00 PM**

**Brooklyn High School Auditorium**

**9200 Biddulph Road Brooklyn, Ohio 44144**

**Tickets \$25.00 Students \$10.00**

**Proceeds will go to Andrejs Osokins projects with Ukraine**

**<https://www.andrejsosokins.com/osokins-freedom-festival>**





Draudzes Dāmu komitejas izkārtojumā

**PLAUJAS SVĒTKU SARĪKOJUMS**  
ar mantu izlozi notiks š.g. 6.oktobrī pēc  
dievkalpojuma

Pusdienas. Ieeja \$20.00

---

**MŪSU DIENIŠĶO MAIZI.**

Tatjana Valēna

Es esmu dzīvības maize. Kas pie  
Manis nāk, tam nesalks, un kas Man tic,  
Tam neslāps ne mūžam." Jāņa ev. 6,35.

`` Mūsu dienišķo maizi dod mums šodien! `` - Kas ir mūsu dienišķā maize ?-  
Viss, kas ir vajadzīgs mūsu miesas un dvēseles uzturēšanai. Gādājot par miesu, mēs  
nedrīkstam atstāt mūsu dvēseles tukšas, mūsu dvēseles badā vai kailas.

Kādu maizi dosim dvēselei? - Atbildi mums dod Jēzus: `` Uzņemiet sevī nevis  
iznīkstošo barību, bet barību, kas paliek mūžīgai dzīvei, kuru jums dos Cilvēka Dēls.``  
( Jāņa ev. 6,27.)

`` Es esmu dzīvības maize. Kas pie Manis nāk, tam nesalks, un kas Man tic, tam  
neslāps me mūžam.``

Dieva vārds ir maize mūsu dvēselei.

Dieva vārds ir veldze mūsu dvēselei: `` Ja kam slāpst, tas lai nāk pie Manis un  
dzer! `` `` Kas dzers no tā ūdens, ko es tam došu, tam ne mūžam vairs neslāps, bet  
ūdens, ko Es tam došu, kļūs viņā par ūdens avotu, kas verd mūžīgai dzīvei.`` ( Jāņa ev.  
7,37. un 4,14.)

Dieva vārds ir dzīvības gaisma: `` Es esmu pasaules gaisma; kas seko Man, tas  
patiesi nestaigās tumsībā, bet tam būs dzīvības gaisma.`` ( Jāņa ev. 8,12.)

Dieva vārds ir drēbes mūsu dvēselei: `` Redzi, es nāku kā zaglis! Svētīgs, kas ir  
nomodā un kas tur savas drēbes gatavībā, lai tam nebūtu jāstaigā kailam un nebūtu  
redzams viņa kauns.`` ( Jāņa atkl. 16,15.)

Ja mēs negribam staigāt tumsā, kaili, izsalkuši un izslāpuši, tad mums ir jāmeklē  
Dieva vārds.

Bībele ir Dieva vārds - tā ir Dieva dāvana mums cilvēkiem, lai caur to mēs kļūtu  
pilnīgāki, lai tā palīdzētu mums tērpties baltās drānās, lai caur to mēs iegūtu vislielāko  
Dieva dāvanu: pestīšanu un mūžīgo dzīvošanu.

Bībele ir svēta grāmata, bet ja mēs to turēsim nelietotu grāmatu plauktā, ar to mēs  
nebūsim svētumu Bībelei parādījuši, - Mēs dodam dāvanu cerībā ar to otram prieku  
sagādāt, bet ja saņēmējs mūsu dāvanu noliktu plauktā un nevelītu tai nekādu vērību,  
gadiem tai nepieskartos, vai tas mūs neapvainotu, vai tas mūs nesāpinātu?! Bet ar Dieva  
dāvanu - Bībeli - mēs tā apejamies.

## ZIEDOJUMI...

**Draudzes Ziņām:** Guna Foraker, Ērika Grendze

**Nama Fondam:** Valda Baumanis, Zane Āboliņš.

**Draudzes vajadzībām: – Zentas Alpīns 65th.:** Zane Āboliņa.

**Māras Kaugurs piemiņai:** Strautnieku ģimene, Ērika Grendze, Linda Hāzners.

**Aivara Auzenberga piemiņai –** Strautnieku ģimene, Zane Āboliņš.

**Aivara Auzenberga piemiņai – Nama fondam:** Baiba & Egīls Apeļi, Valda Baumanis, Ojārs Mantenieks.

**Artura Gravas piemiņai:** Maruta Hāzners, Linda Hāzners, Strautnieku ģimene.

**Zvanniņu izglītībai:** Latvian Evang. Luth. Church of Seattle ( D;āmu kom.) \$1,000.00.

**Jāņa Rešņa piemiņai:** Strautnieku ģimene, Guna Foraker, Līga Zemesarājs, Maruta Hāzners, Linda Hāzners.

**Jāņa Rešņa piemiņai – Nama Fondam:** Andrejs & Anita Smiltārs,

Valda Baumanis, Meghan Blūms, Ilga Švechs, Sarmīte Grava, Kaira Dzenīte Anda & Bill Cook, Linda Cicconetti, Jim & Jean Aschenbrener, Ēriks & Ingrīda Reinieks, Dzintra Kukainis, Irma & Uldis Zaķis, Gunārs, Astrīda, Sandra & Linda Raņķis, Brigita & Viktors Millers

**Mīļš un sirsnīgs, sirsnīgs paldies visiem dāsniem ziedotājiem**

## KLĪVLANDES LATVIEŠU PENSIONĀRU APVIENĪBA

### VAKAR, ŠODIEN UN RĪT

Nākamā Klīvlandes Pensionāru Apvienības sanāksme notiks 11. septembrī. Programmā paredzēts "Iepazīšanās ar mūsu Draudzes skolu". Pasniegs skolas pārzine Karīna Foltzer.

8.septembra Pensionāru kafijas galda atlikums ziedots draudzei Jāņa Rešņa piemiņai.

Atzīmēsim dzimšanas dienas:

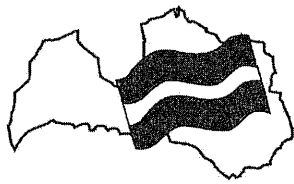
**Augusta:** Zenta Apinis 8-15; Biruta Petersons 8-4; Ilze Resnis 8-17; Astrīda Riders 8-22; Laimonis Sproģis 8-16; Jānis Strautnieks 8-1; Oskars Tērauds 8-6; Irma Zaķis 8-17;

**Septembra:** Inese Abols 9-17; Ilona Ķīsis 9-30; Ilze Lāce 9-16; Brigita Millers 9-5; Pēteris Novīks 9-1; Gunārs Raņķis 9-28;

\*\*\*\*\*Pensionāru valde

DATUMS	KAFĪJAS GALDĀ PIEDALĀS
9/15/2024	Dievkalpojums Dabā/Pikniks
0922/2024	Pastalnieki
9/29/2024	SKOLA
10/6/2024	Pļaujas sv. - Dāmu kom kopīgs
10/13/2024	II DK gr. - B. Apelis, Inese Ābols
10/20/2024	SKOLA
10/27/2024	SKOLA
11/3/2024	SKOLA
11/10/2024	III DK gr. - Z. Apinis, L. Hāzners, Ruta Pearce
11/17/2024	SKOLA





# Latvian Cleveland Credit Union

1385 Andrews Avenue, Lakewood OH 44107 NMLS#531748  
 Phone: 216-228-1996 or Toll-Free: 800-577-1996 OFFICE@latvianclevelandcu.org  
[www.latvianclevelandcu.org](http://www.latvianclevelandcu.org)

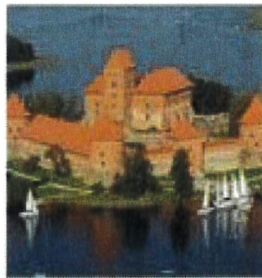
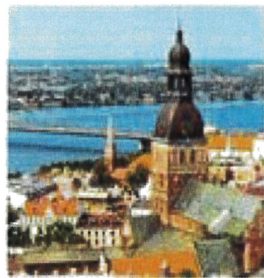
<u>Noguldījumi/Savings</u>		<u>Rates</u>	
	\$2,500+	.20%	
	\$100.00-2,499.99	.10%	
<u>Ilgtermiņu Noguldījumi/Certificates of Deposit</u>			
Vērtspapīri un IRA konti/CD's & IRA Accounts	60 -month	4.00%	
	48 -month	4.00%	
	36 -month	3.75%	
	24 -month	3.50%	
	18 -month	3.50%	
	12 -month	3.50%	
	6 -month	1.50%	
	IRA paju konts/IRA Savings	.25%	
	Čeku konti/Checking Accounts	.05%	
<u>Money Market Savings:</u>			
	\$50,000+	.30%	
	\$25,000-49,999.99	.25%	
	\$5,000-\$24,999.99	.25%	
<u>Aizdevumu Likmes/Loan Rates</u>			
	Jaunas Mašīnas/New Cars starting at:	5.75%	
	Lietotas mašīnas/Used Cars starting at:	6.25%	
	CD nodrošināts/CD Secured	6.00%	
	Noguldījuma nodrošināts/Savings Secured	5.00%	
	Parakstu parāds/Signature	11.99%	
	Mājas vērtības/Home Equity starting at:	8.00%	7.79% APR
	Pirmās hipotēkas/First Mortgage starting at:	7.50%	6.76% APR



Rates Current as of: September 4, 2024

# *Klīvlandes Latviešu Kreditsabiedrība*

## Annual Membership Meeting



Saturday, October 26th, 2024  
3:00 pm  
1385 Andrews Ave  
Lakewood, OH 44107



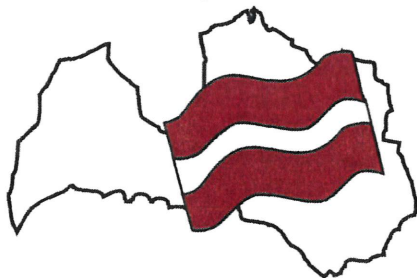
Latvian Cleveland  
Credit Union

**Please join us for our annual membership meeting October 26th, 2024 at 3:00 pm.**

Following the meeting, there will be a prize raffle, dinner and refreshments. Free parking will be available in the Masonic lot across the street.

*[www.latvianclevelandcu.org](http://www.latvianclevelandcu.org)*

*[www.facebook.com/latvianclevelandcu](https://www.facebook.com/latvianclevelandcu)*



## Latvian Cleveland Credit Union

1385 Andrews Ave  
Lakewood, OH 44107  
216-228-1996 NMLS#531748  
OFFICE@latvianclevelandcu.org



# KLĪVLANDES APVIENOTĀS EV.-LUT. "DRAUDZES ZIŅAS"

Nr.5. (609.) SEPTEMBRIS / OKTOBRIS 2024. gadā

## DRAUDZES MĀCĪTĀJA

Dr. Sarma Eglīte  
458 Lake Forest Drive  
Bay Village, OH 44140  
Tālr.: 440-471-4795  
[seglite@icloud.com](mailto:seglite@icloud.com)

DRAUDZES DIEVNAMS  
15120 Detroit Ave.  
Lakewood, OH 44107

DRAUDZES NAMS  
1385 Andrews Ave.  
Lakewood, OH 44107

DRAUDZES SKOLA  
Pārzines:  
Zanda Zilaote  
30942 Clinton Drive  
Bay Village, OH 44140  
(216)501-0204  
Karīna Foltzer  
2791 Nottingham Drive  
Parma, OH 44134  
(440) 821-9125  
E-pasts:  
[klivdraudzesskola@gmail.com](mailto:klivdraudzesskola@gmail.com)

DRAUDZES KASIERE  
Valda Otaņķis  
1385 Andrews Ave,  
Lakewood, OH 44107-2405  
Tālr.: 440-937-8494  
[valdaot@yahoo.com](mailto:valdaot@yahoo.com)

PĒRMINDERU VECĀK.  
Andris Celcherts  
9732 Memphis Villas Blvd.  
Brooklyn, OH 44144  
Tālr.: 216-548-7644  
[andris.celcherts@att.net](mailto:andris.celcherts@att.net)

DRAUDZES DARBVEDE  
Velta Šulcs  
6862 Orchard Blvd.  
Parma Hgts., OH 44130  
Tālr. un Fax 440-843-8867  
[vsulcs@gmail.com](mailto:vsulcs@gmail.com)

TELPU IZNOMĀŠANA  
Velta Šulcs – 440-843-8867

DĀMU KOM. PĀRSTĀV.  
Baiba Apele 440-823-1196  
[bapelis@hotmail.com](mailto:bapelis@hotmail.com)  
Ilze Hāznere 440-582-2946  
[ilsehaz@yahoo.com](mailto:ilsehaz@yahoo.com)  
Zenta Apinis 330-278-4725  
[zapinis@aol.com](mailto:zapinis@aol.com)

DRAUDZES NODEVAS  
Andris Celcherts  
Tālr.: 216-548-7644  
[Andris.celcherts@att.net](mailto:Andris.celcherts@att.net)

KAPU FONDA PĀRZ.  
Egīls Apelis  
4947 Devon Drive  
North Olmsted, OH 44070  
Tālr.: 440-821-4015  
[eapelis@icloud.com](mailto:eapelis@icloud.com)

ZIEDU PIETEIKŠANA  
ALTĀRA GREZN.  
Baiba Apelis  
440-823-1196  
[bapelis@hotmail.com](mailto:bapelis@hotmail.com)

**IESTĀJOTIES DRAUDZĒ IESTĀJU VEIDLAPA PIEPRASĀMA draudzes māc. vai darbvedei.**  
Draudzes locekļu pamatnodevas: studentiem \$50.00 gadā; strādājošiem \$44.00 mēnesī vai \$528.00 gadā; pensionāriem \$39.00 mēnesī vai \$468.00 gadā; no draudzes nodevas atbrīvotiem \$12.00 gadā (maksājums LELBAI).

PAPILDUS NODEVAS: Draudzes valde lūdz katram draudzes loceklim apsvērt iespēju draudzei ziedot papildus nodevas pēc savas labākās iespējas un apziņas, lai tās spētu segt kārtējos izdevumus un pildīt kristīgo kopienu pienākumus – palīdzības darbu.  
Ziedojumus draudzes īpašumiem un pasākumiem, kā arī remontiem, palīdzībai Latvijā, utt. pieņemam ar pateicību, bet tie kārtējās nodevas neatvieto.

**Nākošās "Draudzes Ziņas" iznāks 20. oktobrī, 2024. gadā.**

Lūdzu izdevumam domātos rakstus iesūtīt laicīgi iepriekš uz "Draudzes Ziņas"  
United Latvian Ev. Luth. Church, 1385 Andrews Ave., Lakewood, OH 44107  
vai Veltai Šulcs uz augšminēto adresi.

**Draudzes mājas lapas adrese: [www.klivdraudze.org](http://www.klivdraudze.org)**

UNITED LATVIAN EV. LUTH.  
CHURCH of CLEVELAND  
1385 Andrews Ave.  
Lakewood, OH 44107-2405

NON-PROFIT ORGANIZATION

ADDRESS SERVICE REQUESTED

The "CONGREGATION NEWS" is published monthly, appropriately dated and issue numbered, except for the months of July and August, by the United Latvian Evangelical Lutheran Church of Cleveland, at 1385 Andrews Avenue, Lakewood, Ohio 44107, and is distributed to all congregation members at no charge. Postage is paid by the church, from member donations to the church, under USPS Permit no. 9262, and USPS Nonprofit Auth. no. 745751. POSTMASTER: Send address changes to the United Latvian Ev. Lutheran Church, 1385 Andrews Avenue, Lakewood, Ohio 44107.

Affiliations: The "Congregation News" is a monthly house organ, i.e. internal communications letter, serving church membership since its incorporation in the State of Ohio in July, 1963. The church is a member of the Latvian Evangelical Lutheran Church in America, Inc., and is a certified non-profit organization by the IRS. The purpose of the church is to preach and practice the Word of the Lord, as is expressed in the Old and New Testament of the Bible, to help the poor and the needy, and to comfort the sick and the disadvantaged.